



## DOCUMENTO DE INSCRIPCIÓN PARA TEMPORADA 2019/2020

Periodo: Desde el 20 de Mayo de 2019 hasta el 7 Julio 2019

### DOCUMENTOS NECESARIOS:

- A) Una fotografía tamaño carnet, actualizada y a color.** Nortasun Agirikoaren neurriko argazki eguneratua, koloretan.
- B) Fotocopia en color DNI (vigente).** Nortasun Agiriaren fotokopia (indarrean), koloretan.
- C) Documento de preinscripción temporada 2019/2020.** 2019/20 denboraldirako lizen-emate agiri osatua.
- D) Ingreso de la cantidad según la categoría del jugador/a.** Jokalariaren kategoriaren araberako ordainketa.

**JUVENIL 275€ / CADETE 210€ / INFANTIL 200€ / ALEVIN Y BENJAMIN 200€**

*Se devolverá la cuota íntegra al jugador/a que actúe como entrenador de categorías inferiores.*  
Beheko kategoriateko entrenatzaile lanak egiten dituen jokalariai kuota osoa itzuliko zaio.

- E) Autorización para publicación de imágenes.** Irudien erabilerarako baimena.
- F) Seguro médico.** Mediku aseguruua.
- G) Autorización para dar de alta en ISQUAD.** ISQUADen lizen-emateko baimena.
- H) Fotocopia en color DNI (vigente) de la persona que haya firmado la autorización anterior.** Aurreko baimena sinatu duenaren Nortasun Agiriaren fotokopia (indarrean), koloretan

Estos ingresos se realizarán en una de las cuentas del club: *Ordainketa hauek klubaren kontuetako batean egingo dira:*

**CAJA RURAL DE NAVARRA** ES86 3008 0027 30 3115812616  
**CAIXABANK** ES33 2100 1882 41 0100463192

Realizar el ingreso desde el 15/05/2019 y antes del 07/07/2019, y guardar el justificante. *Ordainketa 2019/05/15 eta 2019/07/07 daten bitartean egin, eta ordain-agiria gorde.*

(Si alguna familia tiene dos o más jugadores/as, se pagará íntegra la inscripción del de categoría superior, y 100 € por cada uno de los restantes hermanos y hermanas). Por favor, en el concepto del ingreso, indicar nombre y dos apellidos del jugador o jugadora que se inscribe.

*(Familiaren batek bi edo jokalaria gehiago baditu; kategoria gorenekoaren lizen-emate osoa ordainduko du, eta gainerako anai-arreba bakoitzeko 100€ ordainduko ditu). Mesedez, ordainketaren kontzeptuan, lizen-ematea egiten duen jokalariaren izena eta bi abizenak idatzi.*

**Los documentos A, B, C, E, F, G y H deberán de meterse en un sobre, y entregarlos en el buzón que tenemos en la sede del club, sita dentro del polideportivo antes del 07/07/2019.** A, B, C, E, F, G eta H dokumentuak gutun-azal batean sartu eta klubak polikiroldegian duen egoitzako postontzian utzi.

### CATEGORIAS:

JM (Juvenil Masculino) 2002/2003  
CM (Cadete Masculino) 2004/2005  
IM (Infantil Masculino) 2006/2007  
AM (Alevín Masculino) 2008/2009  
BM (Benjamín Masculino) 20010/2011/2012

JF (Juvenil Femenino) 2002/2003  
CF (Cadete Femenino) 2004/2005  
IF (Infantil Femenino) 2006/2007  
AF (Alevín Femenino) 2008/2009  
BF (Benjamín Femenino) 2010/2011/2012



**POR FAVOR, LEER ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE LA PÁGINA SIGUIENTE, Y COMPLETAR LOS DATOS EN LA TABLA EN MAYÚSCULA (INCLUIDO EL CORREO ELECTRÓNICO. Uno diferente por cada jugador/a).**

**MESEDEZ, HURRENGO ORRIETAN DAUDEN JARRAIBIDEAK IRAKURRI ONDOREN, TAULAKO DATUAK LETRA LARRIZ BETE (POSTA ELEKTRONIKOA BARNE. Jokalari bakoitzeko desberdin bat).**

<u>DATOS / DATUAK</u>	<u>JUGADOR/A - JOKALARIA</u>	<u>SOCIO/A REPRESENTANTE - BAZKIDE ORDEZKARIA</u>
<u>CATEGORÍA - KATEGORIA</u>		
<u>NOMBRE - IZENA</u>		
<u>1º APELLIDO - 1. ABIZENA</u>		
<u>2º APELLIDO - 2. ABIZENA</u>		
<u>DNI (obligatorio a partir de infantiles)- NA (infantiletatik aurrera derrigorrezkoa)</u>		
<u>FECHA DE NACIMIENTO - JAIOTZE DATA</u>		
<u>TALLA DE CAMISETA Y PANTALÓN - KAMISETA ETA PRAKA TAILA</u>		
<u>CORREO ELECTRÓNICO (uno diferente por cada jugador/a) - POSTA ELEKTRONIKOA (jokalari bakoitzeko bat)</u>		
<u>TELÉFONO FIJO - TELEFONO FIJOA</u>		
<u>TELÉFONO MOVIL - SAKELEKOA</u>		
<u>LOCALIDAD - HERRIA</u>		
<u>CÓDIGO POSTAL- POSTA KODEA</u>		
<u>CALLE - KALEA</u>		
<u>PORTAL/PISO/LETRA - PORTALA/PISUA/LETRA</u>		
<u>FIRMAS (he leído y acepto los apartados de esta inscripción) SINADURAK (izen-emateko atal guztiak irakurri eta onartzen ditut)</u>		



**INSTRUCCIONES:**

1. Conviene tener claro que a la hora de indicar el concepto, deberá de ponerse el código (sombreado) del listado anterior de categorías, según el equipo en el cual se vaya a jugar esta temporada, seguido del nombre y dos apellidos del jugador, en el caso de hermanos, rellenar una preinscripción para cada jugador@.

**-Ejemplo para de una inscripción IF LUCIA 1º APELLIDO 2º APELLIDO**

2. A la hora de rellenar los datos del documento de preinscripción, **es importante** que nos aportéis los datos de contacto de tño. móvil de los padres y madres, de los jugadores y las jugadoras así como el correo electrónico en el cual queréis recibir información de fechas de inicio, convocatorias..; en caso de que tengáis varios hijos/as jugando, deberá ser un correo electrónico diferente por cada uno

3. A todos los jugadores y jugadoras del club se les entregará equipamiento de juego oficial con el logo del club, este material, será devuelto al club al finalizar la temporada, para poder ser reutilizado. Es obligatorio que todos los jugadores/as tengan el chándal oficial del Club.

4. Los traslados se realizarán **siempre** en los autobuses que la Federación ponga a nuestra disposición .Es **OBLIGATORIO el usarlos tanto para ir , como para volver** , y que se lleve puesto el cinturón de seguridad en el mismo. Para aquellos desplazamientos en los cuales no nos pongan autobús, los realizaremos con vehículos particulares, para ello, deberemos de coordinarnos con el fin de garantizar que todas las y las jugadoras convocadas, tengan plaza en los coches que de manera voluntaria, pongamos los padres para llevarlas, siendo la responsabilidad de estos traslados por cuenta de los padres y madres de las y los jugadores.

5. Las comunicaciones que realicemos desde el club hacia los jugadores y jugadoras así como hacia socios y socias, con el fin de abaratar costos, serán preferentemente vía correo electrónico.

6. Las sanciones que se impongan de manera personal a los jugadores y jugadoras, como consecuencia de actos antideportivos, bien ante el contrario como ante el árbitro o público, o como resultado de no llevar puesto el cinturón de seguridad en el autobús ,serán sufragadas en su totalidad por el/la infractora, y los actos vandálicos llevados a cabo por los componentes de un equipo independientemente de cuántos miembros estén implicados, se sufragarán entre todos los componentes del mismo, de manera solidaria.

7. ES CONVENIENTE LA DESIGNACIÓN DE LA FIGURA DEL DELEGADO O DELEGADA DE EQUIPO, Y TAMBIÉN , LA PARTICIPACIÓN DE TODOS Y TODAS LOS MADRES/PADRES EN LAS ACTIVIDADES QUE EL CLUB DESARROLLE.

8. Será obligatoria la asistencia de todos los jugador@s a todos los actos oficiales del club, salvo causa justificada, previamente notificada al club.

**SI EL JUGADOR/A TIENE 18 AÑOS O MÁS, AUTOMÁTICAMENTE PASA A SER SOCIO/A DEL CLUB CON DERECHO A VOTO, POR LO CUAL, NO ES NECESARIO QUE DESIGNE REPRESENTANTE; DE LO CONTRARIO, DEBERÁ INDICAR QUIÉN LE VA A REPRESENTAR COMO SOCIO/A EN LA ASAMBLEA, RELLENANDO LOS DATOS RELATIVOS A SOCIO/A REPRESENTANTE DE LA SIGUIENTE TABLA. (EL CAMPO DE CATEGORÍA LO RELLENARÁ EL ENTRENADOR/A).**



JARRAIBIDEAK:

1. Komeni da argi izatea, ordainketa-kontzeptua jartzeko garaian, kategorien zerrendan agertzen den kodea (grisez) jarri behar dela, jokatu duen taldearen arabera; eta jarraian, jokalaria izena eta bi abizenak. Anai-arreben kasuan, izen-emate bat bete jokalaria bakoitzeko.

**-Izen-emate adibidea IF LUCIA 1. ABIZENA 2. ABIZENA**

2. Izen-emate dokumentuan datuak betetzerakoan, garrantzitsua da gurasoen eta jokalaria telefonoa jartzea, posta elektronikorekin batera; informazio orokorra jasotzea ahalbidetuko baitu. Seme-alaba bat baino gehiago baduzue izen-ematean, jokalaria bakoitzeko korreo elektronikoa ezberdin bat jarri beharko da.

3. Jokalari guztiei clubaren logoa duen joko-ekipazio ofiziala denboraldi hasieran utziko zaie, eta denboraldi amaieran itzuli egin beharko dute, beste denboraldietan erabili ahal izan dadin. Derrigorrezkoa da jokalari guztiek Clubaren txandala ofiziala izatea.

4. Lekualdatzeak **beti** Federazioak gure esku jarritako autobusetan egingo dira. **DERRIGORREZKOA da bai joaterakoan bai itzultzerakoan erabiltzea**, eta segurtasun uhala jarria eramatea. Autobusik jartzen ez duten desplazamenduak, norbanakoaren ibilgailuetan egingo dira; horretarako, deitutako jokalari guztiak joatea ahalbidetu asmoz, koordinatu egin beharko dugu boluntarioki gurasook eraman ditzagun; jokalarien gurasoak izanik ardura dutenak.

5. Clubak jokalari zein bazkideei egindako komunikazioak, kostuak murrizte aldera, ahal denean posta elektronikoa bidez izango dira.

6. Jokalariei modu pertsonalean kiroltasunaren aurkako jarrerak direla eta ezarritako isunak (epailea edo jendeari), edo segurtasun uhala ez eramateagatik ezarriak, jokalaria berak ordaindu beharko ditu. Talde bateko kideek gauzatutako ekintza bandalikoek eragindakoak kalteak (inplikatuak inplikatu) , elkartasunez taldekide guztien artean ordaindu beharko dituzte.

7. KOMENIGARRIA DA TALDEAK DELEGATUA IZATEA, ETA CLUBAK ANTOLATUTAKO EKINTZETAN GURASO GUZTIEN PARTE-HARTZEA.

8. Derrigorrezkoa izango da jokalari guztiek clubak antolatutako ekintza ofizialetan parte hartzea; beti ere, faltatze-arrazoia ez badago aurrez justifikatua.

**JOKALARIAK 18 URTE EDO GEHIAGO BADITU, ZUZENEAN CLUBEAN BOTU ESKUBIDEDUN BAZKIDE IZANGO DA; HORTAZ, EZ DA BEHARREZKOA ORDEZKARIA AURKEZTEA. BESTELA, ASANBLADAN BAZKIDE GISA NORK ORDEZKATUKO DUEN ADIERAZI BEHARKO DU TAULAN AGERTZEN DEN BAZKIDE ORDEZKARIA ATALEAN. KATEGORIARI DAGOKION ATALA ENTRENATZAILEEK BETEKO DUTE.**



### AUTORIZACIÓN PARA PUBLICACIÓN DE IMÁGENES

El derecho a la propia imagen está reconocido en el artículo 18 de la Constitución y regulado por la Ley 1/1982, de 5 de Mayo, sobre el derecho al honor, a la intimidad personal y familiar y a la propia imagen y la Ley 15/1999, de 13 de Diciembre, por el que se aprueba el Reglamento de desarrollo de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de Diciembre, de protección de datos de carácter personal.

La ley de Protección de Datos nos obliga a disponer de autorización paterna/materna para publicar las fotos de los menores y por ello solicitamos el consentimiento a los padres/madres, o tutores legales para poder publicar las imágenes, en las cuales aparezcan individualmente o en grupo, los niños y las niñas participantes en las actividades de este club en las diferentes secuencias y actividades realizadas.

Este material gráfico o grabaciones podrá ser publicado en nuestra web, redes sociales siempre que no exista oposición expresa previa.

### IRUDIAK ARGITARATZEKO BAIMENA

*Norbere irudiaren eskubidea Konstituzioaren 18. artikulua biltzen du, eta ohore, intimitate pertsonal eta familiako eta norbere irudiaren eskubideak maiatzaren 5eko 1/1982 Legeak eta abenduaren 13ko 15/1999 Legeek arautuz; norbere datuen babesa abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoaren garapen Arautegiak onartuz.*

*Datuen Babeserako Legeak adin-txikikoen irudiak argitaratu ahal izateko gurasoen baimena izatera behartzen gaitu; hori dela eta, gurasoen edo legezko tutoreen onarpena eskatzen dizuegu adin-txikikoen irudiak clubak antolatzen dituen ekintza ezberdinetan erabiltzeko aukera izan dezagun.*

*Material grafiko edo grabazio hauek gure webgunean edo sare sozialetan argitaratzeko aukera izango da, aurrez adierazitako aurkako eskaerarik ez bada.*

### AUTORIZACIÓN / BAIMENA

Don/Doña ..... con DNI

.....NA duenak, como padre/madre o tutor del niño/niña .....

.....ren guraso edo tutore naizenak

SI DOY MI CONSENTIMIENTO/  
**NIRE BAIMENA EMATEN DUT**

NO DOY MI CONSENTIMIENTO /  
**EZ DUT BAIMENIK EMATEN**

para que el Club Deportivo Balonmano Lizarreria pueda utilizar imágenes/grabaciones de mi hijo/hija en la web, redes sociales, así como publicaciones con carácter informativo o publicitario mientras pertenezca al club.

*BM Lizarreriak nire semearen/alabaren irudiak webgunean, sare sozialetan, edo clubari dagozkion informazio eta iragarki asmoa duten argitalpenetan argitaratzeko*

Estella/Lizarra, a ..... de ..... de 2.019

Estella/Lizarran, 2019ko .....ren .....an

Firma / Sinadura



Se informa que los datos personales de su hijo/hija serán tratados con estricta confidencialidad, y que garantiza el estricto cumplimiento de la Ley 15/1999 de 13 de Diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal. Conforme a dicha Ley y de acuerdo a lo establecido en el artículo 5, le informamos que sus datos personales serán incorporados y tratados en un fichero denominado JUGADORES cuyo responsable y destinatario es el **CLUB DEPORTIVO BALONMANO LIZARRERIA** con CIF G-71103758 cuyo domicilio social es C/ La Merindad nº 2 (dentro del Polideportivo Lizarreria) de Estella-Lizarra (Navarra) cuyas finalidades son la siguientes:

- La realización de actividades propias del club y gestión administrativa.
- El control del suministro de prendas deportivas de los establecimientos comerciales con los que el club llegue a un acuerdo de suministro.
- La contratación del club de los pertinentes seguros con la finalidad de asegurar al niño/niña en materia médica y de responsabilidad civil. Por ello cederá los datos del niño/niña a las compañías aseguradoras pertinentes.
- La inscripción en las competiciones deportivas y actividades que realiza la Federación Navarra de Balonmano y la Real Federación Española de Balonmano. Por ello cederá los datos del niño a ambas federaciones deportivas.

Se le informa igualmente que el padre/madre o tutor tiene derecho de acceso, rectificación, cancelación y oposición de los datos de su hijo y que podrá ejercitar por carta (acompañado de fotocopia de DNI) a la siguiente dirección:

**Club Deportivo Balonmano Lizarreria**  
**C/La Merindad nº2 (dentro Polideportivo Lizarreria)**  
**31.200 - ESTELLA/LIZARRA (Navarra)**

De acuerdo al artículo 11 de la Ley Orgánica 15/1999 no podrán realizarse cesiones de datos de carácter personal sin la autorización del padre/madre o tutor, por ello, se le informa expresamente que dichos datos se cederá a aquellos organismos que se establezca por ministerio de la Ley y a las entidades anteriormente citadas con la finalidades descritas expresamente en este documento.

*Zure seme/alabaren datuak erabateko isilpeketasunez erabiliko dira Datu Pertsonalen Babeserako ezarritako abenduaren 13ko 15/1999 Legeak ezarri bezala; eta Legearen 5. artikulua dioen moduan JUGADORES izeneko fitxategi batean gordeko dira bere datu pertsonalak, bere arduradun eta hartzailea **CLUB DEPORTIVO BALONMANO LIZARRERIA** izanik, G-71103758 IFK duena, helbide soziala Estella-Lizarrako C/La Merindad 2n duena eta honako helburu hauek dituena:*

- Clubaren egiteko propioak eta kudeaketa administratiboa.
- Hornitze-akordioa duen saltegi-tako kirol-arropa horniketa kontrola.
- Haurraren aseguru mediku eta erantzukizun zibilerako beharrezko kontratazioan, dagokien aseguru-etxeei emango dizkie.
- Nafarroako Eskubaloí Federazioak eta Espainiako Eskubaloí Federazioak antolatzen dituzten kirol-lehiaketa eta ekintzetan izen-ematea bideratzeko.

Guraso edo tutoreei ere adierazi nahi zaie, bere seme/alabaren datuetara sarbidea, zuzenketa, balogabetze edo aurkaritza eskubidea duela; eta gutun bidez gauzatu ahal izango duela (NAREN kopia atxikiz) honako helbide honetan: S

**Club Deportivo Balonmano Lizarreria**  
**C/La Merindad nº2 (Lizarreria Polikiroldegi barruan)**  
**31.200 - ESTELLA/LIZARRA (Nafarroa)**

15/1999 Lege Organikoaren 11. artikulua araberak, ezingo dira datuak utzi gurasoen edo tutoreen baimenik gabe; hori dela eta, espresuki adierazten da datu horiek Legearen ministerioak eta dagoeneko dokumentu honetan aipatutako helburua duten erakundeei utziko zaizkiela.



## **SEGURO MÉDICO / OSASUN-ASEGURUA**

### **NORMATIVA GENERAL JUEGOS DEPORTIVOS DE NAVARRA**

### **NAFARROAKO KIROL-JOKOEN ARAUTEGI OROKORRA**

#### **Asistencia Sanitaria y Seguros:**

La asistencia sanitaria derivada de la práctica deportiva de los participantes en las modalidades deportivas incluidas en los JDN corresponderá, con carácter general, al Servicio Navarro de Salud-Osasunbidea. (O.F. 64/2003 de 15 de mayo, del Consejero de Salud)

#### **Texto O.F.:**

*La asistencia sanitaria derivada de la práctica deportiva de los deportistas participantes en las modalidades incluidas en los Juegos Deportivos de Navarra y en las Campañas Escolares de Promoción Deportiva, organizados por el Gobierno de Navarra a través del Instituto Navarro de Deporte y Juventud, corresponderá, con carácter general, al Servicio Navarro de Salud-Osasunbidea.*

*La asistencia que precisen aquellos participantes pertenecientes a algún régimen especial de aseguramiento (Seguro especial del Gobierno de Navarra, MUFACE, MUGEJU, ISFAS u otros), se prestará con los medios de los que disponga el sistema de asistencia sanitaria por el que hayan optado.*

*Queda excluida de la prestación de asistencia sanitaria del Servicio Navarro de Salud el rescate de deportistas, cuando éste no conlleve simultáneamente la prestación de asistencia sanitaria.*

El INDJ tiene contratada una póliza de seguro de accidentes que cubra los riesgos de fallecimiento y/o pérdidas anatómicas y funcionales por accidente. La responsabilidad civil derivada de la actividad programada, está incluida en la cobertura general de responsabilidad civil establecida por el Gobierno de Navarra (Art. 67 de la Ley del Deporte).

#### **Osasun Asistentzia eta Aseguruak:**

NKJetan dauden kirol-jardueretako parte-hartzaileen osasun asistentzia Osasunbideari dagokio (Osasun Kontseilariaren maiatzaren 15eko 64/2003 FL)

#### **FLren tesua:**

*Nafarroako Gobernuak, Nafarroako Kirol eta Gazteriaren Institutuaren bitartez, antolatzen dituen Nafarroako Kirol Jolasetan eta Kirola Sustatzeko Eskola Kanpainetan sartzen diren modalitateetan parte hartzen duten kirolarien osasun laguntza ematea, kirol jardueraren ondoriozkoa betiere, oro har, Osasunbidea-Nafarroako Osasun Zerbitzuari dagokio.*

*Aseguruaren araubide bereziren batean dauden parte-hartzaileen laguntza (Nafarroako Gobernuaren aseguru berezia, MUFACE, MUGEJU, ISFAS edo beste) kasuan-kasuan aukeratu den osasun laguntzako sistemak dituen baliabideekin emanen da.*

*Osasunbidea-Nafarroako Osasun Zerbitzuaren osasun laguntzaren prestaziotik kanpora uzten da kirolarien erreskatea, horrekin batera ez bada osasun laguntza eman behar.*

NGIik istripu aseguruan badu poliza bat istripuek eragindako heriotza edo/eta galera anatomiko eta funtzionalak bere gain hartzen dituena. Programatutako ekintzatik eratorritako arduraz zibila Nafarroako Gobernuak ezartzen duen estaldura orokorraren baitan kokatzen da ( Kirol Legearen 67. artikulua).



## CATEGORÍAS BASE MASCULINAS Y FEMENINAS TEMPORADA 2019/2020

**BM LIZARRERIA**  
C/ La Merindad, 2 Bajo

31200 Estella-Lizarr

[www.bmlizarreria.com](http://www.bmlizarreria.com)  
secretaria@bmlizarreria.com

Por ello y a instancias de la Federación Navarra de Balonmano, es obligatorio, para poder realizar la ficha de cada jugador y jugadora, identificar qué tipo de seguro tiene su familia.

Puesto que es un requerimiento necesario, os pedimos por favor que rellenéis y firméis este documento para poder llevar a cabo los trámites de alta de cada jugador y jugadora en la Federación Navarra de Balonmano, entregar junto con el resto de documento de la inscripción.

*Hori dela eta, eta Nafarroako Eskubaloj Federazioak hala eskatuta, derrigorrezkoa da jokalariaren fitxa egin ahal izateko familiak duen aseguru mota identifikatzea.*

*Beharrezko baldintza izanik, jarraian dituzuen datuak bete eta dokumentua sinatzea eskatzen dizuegu Nafarroako Eskubaloj Federazioan jokalariaren alta tramiteak gauzatu ahal izateko; izen-emate dokumentuarekin batera eman beharko litzateke.*

Datos / Datuak:

NOMBRE Y APELLIDOS PADRE/MADRE:  
AITA /AMAREN IZEN-ABIZENAK:

DNI:  
NA:

\_\_\_\_\_  
NOMBRE Y APELLIDOS JUGADOR/A:  
JOKALARIAREN IZEN-ABIZENAK:

\_\_\_\_\_  
DNI:  
NA:

SEGURO MEDICO (Marcar con una X): / *MEDIKU-ASEGURUA (X baten bidez markatu):*

- SEGURIDAD SOCIAL/ *GIZARTE SEGURANTZA*  
 MUFACE  
 SI ES OTRO DIFERENTE, ESPECIFICAR CUÁL  
*EZBERDINA BALITZ ZEIN DEN ZEHAZTU* \_\_\_\_\_

Firma y fecha / *Sinadura eta data*